



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/C.5/43/43
22 de noviembre de 1988
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCÉS/INGLÉS

Cuadragésimo tercer período de sesiones
QUINTA COMISION
Tema 17 e) del programa

NOMBRAMIENTOS PARA LLENAR VACANTES EN ORGANOS SUBSIDIARIOS Y OTROS NOMBRAMIENTOS

Nombramiento de miembros del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas

Nota del Secretario General

1. Como se indica en el documento A/43/105, de 17 de febrero de 1988, durante el presente período de sesiones la Asamblea General deberá designar tres personas para llenar las vacantes que se producirán en el Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas al expirar, el 31 de diciembre de 1988, los mandatos del Sr. Ahmed Osman, el Sr. Roger Pinto y el Sr. Samarendranath Sen.
2. Los Gobiernos correspondientes han propuesto los siguientes candidatos para la renovación de su nombramiento:

Sr. Ahmed Osman (Egipto);

Sr. Roger Pinto (Francia);

Sr. Samarendranath Sen (India);
3. A continuación se proporciona el currículum vitae de cada candidato.

Ahmed OSMAN

(Egipto)

[Original: francés]

Fecha de nacimiento: 15 de septiembre de 1922

Lugar de nacimiento: El Cairo

Estado civil: Casado

A. Estudios universitarios cursados

- | | | | |
|----|--|------|---|
| 1. | Licenciado en derecho | 1945 | Facultad de Derecho de la Universidad de El Cairo |
| 2. | Diploma de estudios superiores de derecho privado | 1946 | " |
| 3. | Diploma de estudios superiores de derecho musulmán | 1947 | " |
| 4. | Diploma de estudios superiores de derecho público | 1962 | " |
| 5. | Doctorado en derecho internacional público | 1963 | " |

Tema de la tesis: El principio de la administración internacional de las colonias y su aplicación en el sistema de mandatos y el régimen internacional de administración fiduciaria.

B. Puestos ocupados

1. Miembro del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas desde 1986.
2. Puestos ocupados desde 1978 hasta 1982:
 - a) Embajador extraordinario y plenipotenciario de Egipto en Austria;
 - b) Representante Permanente de Egipto ante la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial;
 - c) Representante Permanente de Egipto ante el Organismo Internacional de Energía Atómica; Gobernador por Egipto en la Junta de Gobernadores del Organismo; Vicepresidente de la Junta de Gobernadores del Organismo (1980-1981).

/...

3. 1976 a 1978:

Subsecretario de Estado en el Ministerio de Relaciones Exteriores de El Cairo, encargado de los siguientes departamentos:

- a) Departamento de Asuntos Jurídicos y Tratados Internacionales;
- b) Departamento de Organizaciones y Conferencias Internacionales;
- c) Departamento de Asuntos Consulares;
- d) Departamento del Recurso Contencioso Administrativo.

4. 1975 y 1976:

Embajador, Jefe de la Misión Permanente de Egipto ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, así como ante otras organizaciones internacionales con sede en Ginebra.

Jefe de la delegación de Egipto en la Conferencia de Desarme en Ginebra.

5. 1971 a 1975:

Embajador y representante suplente de Egipto ante las Naciones Unidas en Nueva York.

Representante de Egipto en la Sexta Comisión de la Asamblea General.

6. 1967 a 1971:

Jefe del Gabinete del Ministro de Relaciones Exteriores, El Cairo.

7. 1969 a 1971:

Director del Departamento de Asuntos Jurídicos y Tratados Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, El Cairo.

8. 1963 a 1967:

Asesor en la Misión Permanente de Egipto ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra; miembro de la delegación de Egipto en la Conferencia de Desarme en Ginebra.

9. 1959 a 1963:

Jefe de Gabinete del Subsecretario de Estado en el Ministerio de Relaciones Exteriores, El Cairo.

/...

10. 1954 a 1959:

Primer Secretario de la Misión Permanente de Egipto ante las Naciones Unidas en Nueva York.

Representante suplente de Egipto en la Sexta Comisión de la Asamblea General.

11. 1947 a 1954:

Agregado, posteriormente Secretario del Departamento de Tratados y Organizaciones Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, El Cairo.

12. 1945 a 1947:

Ejercicio de la abogacía como pasante en El Cairo.

C. Estudios prácticos

1. 1945 a 1948

Ayudante de investigaciones en la Facultad de Derecho de El Cairo.

2. Julio a septiembre de 1948

Participación en el primer programa internacional de pasantes organizado por las Naciones Unidas en Lake Success, Nueva York, para diplomáticos de los Estados Miembros. Durante la pasantía, fue asignado a la Oficina de Asuntos Jurídicos de la Secretaría de las Naciones Unidas.

3. Primavera de 1964

Participación en el seminario organizado por la Comisión de Derecho Internacional de las Naciones Unidas, en Ginebra.

D. Actividades a nivel internacional, diplomático, jurídico y regional

1. Representante de Egipto en la labor de todos los órganos principales de las Naciones Unidas:

a) La Asamblea General durante los períodos de sesiones de 1948 a 1951, 1954 a 1958 y 1971 a 1974 y principalmente en los trabajos de la Primera Comisión, la Comisión Política Especial y la Sexta Comisión;

b) El Consejo Económico y Social, 1965 a 1967 y 1971 a 1974;

c) El Consejo de Administración Fiduciaria, 1958 y 1959;

d) El Consejo de Seguridad, 1971 a 1974;

/...

e) La Corte Internacional de Justicia, en octubre de 1980, durante el proceso oral dispuesto por la Corte en relación con la opinión consultiva solicitada por la Organización Mundial de la Salud respecto de la interpretación del acuerdo firmado el 25 de marzo de 1951 por la Organización Mundial de la Salud y el Gobierno de Egipto.

2. Representante de Egipto en diversas conferencias o asambleas generales de los siguientes organismos especializados:

- a) Organización Mundial de la Salud;
- b) Organización Internacional del Trabajo;
- c) Unión Internacional de Telecomunicaciones;
- d) Organización Meteorológica Mundial;

e) Organización Consultiva Marítima Internacional (Organización Marítima Internacional).

3. Participación en diversos comités jurídicos:

a) Comité de expertos para la elaboración de una convención sobre el reconocimiento y la ejecución de sentencias arbitrales extranjeras;

b) Comité Especial sobre la cuestión de la definición de la agresión;

c) Comité sobre la codificación de los principios referentes a las relaciones de amistad entre los Estados;

d) Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos;

e) Comité encargado de enmendar el Pacto de la Liga de los Estados Arabes.

4. Jefe de la delegación de Egipto en varias conferencias diplomáticas para la elaboración de tratados internacionales:

a) Conferencia de La Haya en relación con la represión del apoderamiento ilícito de aeronaves, 1970;

b) Conferencia de las Partes encargada del examen del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares, Ginebra, 1975;

c) Conferencia sobre la representación de los Estados en sus relaciones con las organizaciones internacionales, Viena, 1975;

d) Conferencia de las Naciones Unidas sobre el establecimiento de la ONUDI como organismo especializado, Viena, 1979;

e) Conferencia de las Naciones Unidas sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo, Viena, 1979;

/...

f) Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, Ginebra, en 1979 y 1980.

5. Miembro de la delegación de Egipto en otras reuniones internacionales o regionales:

a) Diversos períodos de sesiones del Consejo de la Liga de los Estados Arabes;

b) Reunión ministerial del Buró de los Países no Alineados, Argel, mayo de 1976;

c) Tercer período de sesiones del Diálogo euroárabe, Luxemburgo, 1976;

d) Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno de los Países no Alineados, Sri Lanka, agosto de 1976;

e) Conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana (OUA), Mauricio, 1976 y Gabón, 1977.

6. Miembro de las siguientes organizaciones no gubernamentales:

a) Asociación Egipcia de Derecho Internacional;

b) Asociación Egipcia de las Naciones Unidas.

E. Conferencias y cursos dictados en árabe, francés o inglés en distintos foros universitarios

a) Cursos para estudiantes del Instituto Diplomático y Consular del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Cairo sobre distintos temas jurídicos y diplomáticos, incluido un curso sobre la Corte Internacional de Justicia;

b) Conferencia en la Sociedad Egipcia de Derecho Internacional sobre el principio de la no adquisición de territorios por la fuerza;

c) Conferencia sobre la cuestión del Oriente Medio en dos seminarios, uno organizado por la Universidad de Harvard en 1972 y el otro organizado por la Universidad de Michigan en 1973;

d) Comunicación sobre los países no alineados y el desarme, presentada durante el Seminario organizado por la Academia Diplomática Internacional en París, en abril de 1978;

e) Conferencias dictadas en diciembre de 1984: en el Instituto de Relaciones Internacionales del Camerún y en la Facultad de Derecho de la Universidad de Dakar (Senegal), sobre la desnuclearización de Africa, la seguridad de los Estados africanos según la carta de la OUA y los derechos inalienables del pueblo palestino ante las Naciones Unidas.

F. Obras y artículos publicados

- a) Publicación de la tesis del doctorado en árabe, El Cairo, 1963;
- b) Artículos publicados en árabe en la revista egipcia de Política internacional y en la Revista egipcia de derecho internacional sobre los temas siguientes:
- i) Tratado para la proscripción de las armas nucleares en la América Latina, 1967;
 - ii) Los esfuerzos de las Naciones Unidas con miras a concertar un tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares;
 - iii) Comentarios sobre las cláusulas del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares;
 - iv) Estudio sobre la evolución de los órganos de la Liga de los Estados Arabes;
 - v) Informe sobre la Conferencia Internacional de la Cruz Roja celebrada en Estambul, 1969;
- c) Publicación en el número de octubre de 1978 de la revista Le Monde diplomatique del texto de una comunicación sobre el tercer mundo y el desarme.

Roger PINTO

(Francia)

[Original: francés]

Nacido el 26 de mayo de 1910 en París, licenciado y diplomado en estudios superiores (inglés, 1929-1930) BA (Bachiller en Humanidades) (St. John's College, Estados Unidos de América). Catedrático de facultades de derecho (1938). Diplomado del Centro de Estudios Superiores Administrativos (1948). Consejero de la delegación de Francia ante el Consejo Económico y Social (1950). Representante de Francia en la Comisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas encargada de preparar un proyecto de código penal internacional (1951). Miembro del grupo de juristas encargado de preparar la Constitución de Eritrea. Asesor Jurídico de las Naciones Unidas en Eritrea (1952). Profesor de la Facultad de Derecho de París (1955). Asesor Jurídico de la delegación de Francia ante la Asociación de usuarios del Canal de Suez (1956). Representante de Francia ante la Sexta Comisión de la Asamblea General (1956 y 1957).

Experto de la UNESCO en las Conferencias de Roma y de Praga (1958). Abogado de Camboya ante la Corte Internacional de Justicia (cuestión del Templo de Préah-Vihéar (1959 a 1962)). Miembro y Relator de la Comisión de Expertos del Comité Internacional de la Cruz Roja sobre asistencia humanitaria a las víctimas de conflictos internos (1962).

/...

1975 a 1979, Asesor Jurídico del Gobierno de Grecia en la controversia con Turquía. Preparó y litigó los asuntos de la Plataforma Continental del Mar Egeo ante la Corte Internacional de Justicia.

Relator de la All India Conference of Lawyers presidida por la Excelentísima Sra. Indira Gandhi (1980).

El profesor Pinto se ha ocupado de los asuntos jurídicos vinculados a los funcionarios internacionales en su cátedra de derecho de las organizaciones internacionales y en sus crónicas de jurisprudencia en el Journal du droit International.

Actualmente es catedrático de derecho internacional en las Universidades de París I y II.

Desde 1982, miembro del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas.

PRINCIPALES PUBLICACIONES

Obras

Des juges qui ne gouvernent pas, opinions dissidentes à la Cour suprême des Etats-Unis (1900-1933), tesis, París, 1933

La Cour suprême et le New Deal, París (1938)

L'evolution gouvernementale de l'Indochine française, París-Saigón (1946)

Eléments de droit constitutionnel, Lille (1948), 2a. edición, 1952

La Crise de l'Etat aux Etats-Unis, París (1951)

La liberté d'information et d'opinion (Contrôle juridictionnel et contrôle administratif), París, 1955

La prescription en droit international, Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye (1955)

Les organisations européennes, 2a. edición, París (1965)

Méthodes des sciences sociales (en colaboración con el Sr. Grawitz), París, 1964

Jurisprudence constitutionnelle de la Cour suprême des Etats-Unis, 1961-1963 (con la colaboración del Sr. P. Juillard), París, 1965

Le droit des relations internationales, París, 1972

La Cour internationale de Justice (JC Droit International, 1979 y 1980)

La liberté d'opinion et d'information en droit international (en preparación)

/...

La liberté d'information en droit international (420 páginas), Economica,
Paris, 1984

Au service du droit (obras escogidas) (532 páginas) Editions de la Sorbonne,
Paris, 1983

Principales artículos

La première expérience de suffrage universel en Extrême-Orient: les
assemblées des villages de Cochinchine convoquées par l'Amiral Ohier en 1869,
Bulletin de l'Association des études indochinoises (1942)

Une expérience constituante des Nations Unies: la Fédération
d'Ethiopie-Erythrée, Politique étrangère, 1952

La Chine et les Nations Unies, La nef (1953)

Les rapports du droit interne et du droit international dans les Etats ayant
récemment accédé à l'indépendance (UNESCO, 1953 y 1954)

Le droit international de la "coexistence", Journal de droit international,
Clunet (1955)

La sentence Ambatielos, Clunet (1957)

L'affaire de l'Interhandel, Clunet (1958)

Le statut international de la République démocratique allemande, Clunet (1959)

Le juge interne français devant les règles du droit international public,
Revista Jurídica, Buenos Aires, 1962

Les problèmes de nationalité devant le juge international (à propos de
l'affaire Flegenheimer), AFDI (1963)

Chroniques de jurisprudence de la Cour internationale de Justice, Clunet
(1963 a 1975)

Le juge devant les traités non publiés de la France (Mélanges Waline, 1974)

La liberté d'information et d'opinion et le droit international, Clunet (1981)

Samarendranath SEN

(India)

[Original: inglés]

Fecha de nacimiento: 10 de agosto de 1914.

Estudios: BA (Bachiller en Humanidades) de la Universidad de Calcuta
BSc (Bachiller en Ciencias) (Economía), Londres
Diploma de Fonética de la Universidad de Londres
Miembro del Lincoln's Inn de Londres

Puestos ocupados:

Octubre de 1938 Ingresó en la administración pública india.

1940 a 1946 Ocupó cargos administrativos en la India.

1946 Seleccionado para el Servicio Político indio.

1946 a 1948 Oficial de Enlace del Gobierno de la India ante las Naciones Unidas, Nueva York.

1947 a 1949 Desempeñó funciones en el Ministerio de Relaciones Exteriores de la India.

1949 a 1950 Prestó servicios en la Misión de la India en Londres.

1953 a 1955 Cónsul General en Suiza y representante ante las organizaciones internacionales con sede en Ginebra.

1955 a 1957 Presidente de la Comisión Internacional de Supervisión y Control en Laos.

1957 a 1959 Secretario Conjunto en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

1960 a 1962 Alto Comisionado de la India en Australia y Nueva Zelandia.

Visitó Samoa Occidental y Asia sudoriental, con inclusión de Laos, como Presidente de la Comisión Internacional nuevamente convocada.

1962 a 1964 Funcionario con funciones especiales en la Embajada de la India en Marruecos y Embajador en Argelia.

1964 a 1966 Embajador en el Líbano, Jordania y Kuwait y Alto Comisionado en Chipre.

1966 a 1968 Alto Comisionado de la India en el Pakistán.

/...

- 1969 a 1974 Representante Permanente de la India ante las Naciones Unidas, Nueva York; miembro del Consejo de Seguridad y Presidente por rotación; asistió a las reuniones especiales del Consejo en Etiopía y Panamá; Presidente del Comité del Programa y de la Coordinación y representante de la India ante la Asamblea General, el Consejo Económico y Social, etc.
- 1974 a 1977 Alto Comisionado de la India en Bangladesh.
- 1977 y 1978 Embajador de la India en Suecia.
- 1978 Jubilado del Servicio Exterior de la India.
- Después de su jubilación: Varias conferencias, misiones especiales y publicación de artículos en periódicos y revistas. Presidente de la Comisión de Examen de las Misiones Indias. Elegido miembro del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas en 1980.
- Actualmente: Presidente del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas desde 1986.
- Condecoraciones: Kaiser-I-Hind por su labor humanitaria en la India en 1942 y Padma Shri por su labor en Laos en 1956.
